



## Asamblea General

Distr. general  
3 de abril de 2001  
Español  
Original: inglés

---

**Comité Preparatorio de la Conferencia  
de las Naciones Unidas sobre el Tráfico  
Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras  
en Todos sus Aspectos  
Tercer período de sesiones  
19 a 30 de marzo de 2001**

**Nota verbal de fecha 30 de marzo de 2001 dirigida a la secretaría  
del Comité Preparatorio por la Misión Permanente de  
Observación de Suiza ante las Naciones Unidas, por la que se  
transmite, en nombre de los Estados Unidos de América, México y  
Suiza, un documento de trabajo sobre el proyecto revisado de  
Programa de Acción (A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1)**

La Misión Permanente de Observación de Suiza, la Misión Permanente de los Estados Unidos de América y la Misión Permanente de México saludan atentamente a la secretaría del Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos sus Aspectos y le solicita que tenga a bien hacer distribuir el documento de trabajo adjunto (véase el anexo) como documento del Comité.

## Anexo

### Documento de trabajo presentado por los Estados Unidos de América, México y Suiza

Se sugiere introducir en el documento A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1 las modificaciones siguientes:

#### Preámbulo

##### *Párrafo 18*

*Reconociendo* que el Protocolo ~~internacional~~ para combatir la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus partes y componentes y municiones, **que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, establece patrones y normas** que complementan y refuerzan las actividades encaminadas a prevenir, combatir y eliminar el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos;

---